

# 广东消防救援总队 指挥中心



06

與內地和海外的聯繫

LINKS WITH THE MAINLAND AND OVERSEAS

二零二三年，本處與內地消防同業舉行了兩次視像會議和安排了78次訪問活動。此外，本處亦安排了15次海外訪問。

In 2023, the FSD held two video conferences and arranged 78 visits with its Mainland counterparts, while 15 overseas visits were also arranged.

## 矚目活動 Notable events

### 二月 February

牌照及審批總區和行動支援及專業發展總區人員赴英國和德國參加有關氫能源發展的跨部門考察活動。

Members from the Licensing and Certification Command and the Operational Support and Professional Development Command participated in a joint-departmental duty visit on hydrogen development in the United Kingdom and Germany.

處長楊恩健參加在北京舉行的「一帶一路」自然災害防治和應急管理國際合作機制視像會議。

The Director Andy Yeung Yan-kin participated in a video conference of Belt and Road International Cooperation Framework for Disaster Risk Reduction and Emergency Management held in Beijing.

### 三月 March

消防安全總區和機構策略總區人員赴意大利考察建築信息模擬技術。

Members from the Fire Safety Command and the Corporate Strategy Command paid a duty visit on Building Information Modelling in Italy.

本處教官及學員共42人赴廣州參加為期三日的學員國情研習班。

A total of 42 instructors and recruits attended a three-day National Studies Course for Recruits in Guangzhou.



### 四月 April

助理處長(港島)鄭瑞安(左一)率領22人代表團，與其他紀律部隊組成香港紀律部隊文化交流團到訪珠海。

A 22-member delegation led by the Assistant Director (Hong Kong Island) Patrick Cheng Sui-on (first left) joined the Hong Kong Disciplined Services Cultural Exchange Delegation with other disciplined forces to visit Zhuhai.



### 五月 May

消防安全總區和牌照及審批總區人員赴荷蘭參加有關氫燃料的跨部門考察活動。

Members from the Fire Safety Command and the Licensing and Certification Command participated in a joint-departmental duty visit on hydrogen as fuel in the Netherlands.

中國消防救援學院副院長齊方忠(後排左一)率領代表團到訪消防及救護學院，參與師資力量技術交流計劃。

The Vice Chancellor of the China Fire and Rescue Institute, Mr Qi Fangzhong (back row, first left), led a delegation to attend a teaching exchange programme at the Fire and Ambulance Services Academy (FASA).



高空拯救專隊隊員赴法國參加二零二三年 Grimpday 繩索救援大賽並進行考察。

Members from the High Angle Rescue Team participated in the Rope Rescue Competition of Grimpday 2023 cum duty visit in France.

### 六月 June

海務及潛水區人員赴英國、德國和荷蘭參加二零二三年歐洲海事會議及展覽。

Members from the Marine and Diving Division participated in the European Maritime Congress & Exhibition 2023 in the United Kingdom, Germany and the Netherlands.

七月  
July

處長楊恩健率領四人代表團赴新加坡參加二零二三年新加坡民防部隊工作計劃研討會。

A four-member delegation led by the Director Andy Yeung Yan-kin participated in the Singapore Civil Defence Force Workplan Seminar 2023 in Singapore.

處長楊恩健赴廣州參加粵港澳大灣區消防救援研討會。

The Director Andy Yeung Yan-kin participated in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Fire and Rescue Seminar in Guangzhou.

本處派出29人代表團赴廣州參加第三屆「火焰藍」滅火救援技能比武暨第二屆消防行業職業技能大賽。

A 29-member delegation participated in the Third "Flame Blue" Firefighting and Rescue Competition cum the Second Fire Industry Vocational Competition in Guangzhou.



八月  
August

副處長(行動)黃鎮業(前排左二)率領12人代表團訪問海南省消防救援總隊和上海市消防救援總隊。

Deputy Director (Operations) Angus Wong Chun-yip (front row, second left) led a 12-member delegation to visit the Fire and Rescue Corps of Hainan Province and the Fire and Rescue Corps of Shanghai.



九月  
September

消防及救護學院院長于文陽率領四人代表團赴新西蘭參加二零二三年國際搜索與救援諮詢團亞太區會議，並考察當地坍塌搜救訓練基地。

The Commandant of FASA Yiu Men-yeung led a four-member delegation to participate in the INSARAG Asia-Pacific Regional Meeting 2023 and conduct a duty visit to the urban search and rescue training base in New Zealand.

九月  
September

處長楊恩健(左一)與大灣區消防同業參加粵港澳大灣區應急救援聯合會議。

The Director Andy Yeung Yan-kin (first left) attended the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Emergency Response Joint Meeting with counterparts of the Area.



十月  
October

副處長(行動)黃鎮業(左三)率領10人代表團赴北京參加第二十屆中國國際消防設備技術交流展覽會。

Deputy Director (Operations) Angus Wong Chun-yip (third left) led a 10-member delegation to participate in the 20th China International Fire Protection Equipment Technology Conference & Exposition in Beijing.



處長楊恩健與國家交通運輸部救助打撈局簽署二零二四年技術交流合作規劃。

The Director Andy Yeung Yan-kin signed the Technical Exchange and Cooperation Plan 2024 with the China Rescue and Salvage of the Ministry of Transport.

國家衛生健康委員會醫療應急司副司長高光明率領五人代表團到訪消防處。

The Deputy Director of the Department of Medical Emergency Response of the National Health Commission, Mr Gao Guangming, led a five-member delegation to visit the department.

十二月  
December

廣東省消防救援總隊副總隊長羅雲慶率領代表團到訪消防處。

The Deputy Head of the Fire and Rescue Corps of Guangdong Province, Mr Luo Yunqing, led a delegation to visit the department.